

- Prelude & 1. Refrain.* { Qaidí Saihúní jadon Rabb ne leánde san chhudá,
Tad asádá hál sí jiún sufná koí wekhdá.
2. Múñh asáde bhar gae hásse te rágná nál tad;
Gair qaumán wich eh charchá sí, ki ehnán dá Kḥudá
3. Kardá hai ehnán de utte bhárián mihrbánián,
Sádá Rabb hai mihrbán kḥush hán asín es thon sadá.
4. Tún asáde qaidí, sáre dakhní nahrán de wáng,
Apní rahmat nál, yá Rabb, chhudáke ghar lai á.
5. Hanjúán de rahmat nál ro roke jo bí hain bíjde,
Fasal waḍḍhange kḥushí de nál gá gáke sadá.
6. Bíj dá chukke zaḥfíra rondá hoíá jándá hai,
Par kḥushí de nál be-shakk bharián chukke áwegá.

ZABUR 127

1st Tune.

Prelude and Refrain, 1st line.

D. C. after Air for Refrain.

P. & R. 2nd line, and Air, 2nd line. 1st time for Air, 2nd line, and all except last time for P. & R. 2nd time for Air, 2nd line, and last time for Refrain.

Air, 1st line. D. S.

N. B. Air, 1st line, begins with the last two notes under 1st time in the preceding line.

- Prelude & 1. Refrain.* Jekar Rabb hí na ghar nún banáwe,
Sádí mihnát ikáráth hí jáwe.
2. Je Rabb shahr dá na howe rakhwálá,
Tad kíh chaukídár jágke banáwe.
3. Tarke uṭhná te jhabde na sauná,
Roṭí dukkhán de nál jo kháwe.
4. Par Rabb baḥshdá hai nínd os nún miṭṭhí,
Jehrá osnúṃ mahabbat wikháwe.
5. Wekho bachche Kḥudá dí mirás hain,
Sará ḍhiḍ dá phal ose thon áwe.

6. Howan bachche jawání de aise,
Jiwen balí tír hath wich hiláwe.
7. So mubárik hai hál os manukh dá,
Jehrá bachcheán nál ghar bhariá páwe.
8. Oh na howe kadí sharminda,
Apne dúteán nún oh nasáwe.

2nd Tune.

Prelude and Refrain. 8

D. C. after Air for Refrain. *Air.* D. S.

FINE.

ZABUR 128.

Air and Refrain. Words repeated. 8s & 7s

2nd line. 3rd line.

4th line.

N. B. The first verse may be sung as a refrain after the other verses if desired.

- | | |
|---|---|
| 1. Hál mubárik os manukh dá,
Ohdeán ráhán utte sadá | Jehrá Rabb thon dardá hai,
Khush hoke oh chaldá hai. |
| 2. Apne hatthán dí kamái
Tere nál rahegí khushí, | Tún te ápiñ kháwengá,
Tún khush rahengá sadá. |
| 3. Os angúr de wángar terí
Ghar de ále dawále laggá | Wauhtí howegí khush hál,
Laddiá hoiá mewe nál. |
| 4. Hare bhare te sohne lagde
Terí mezde ále dawále | Wáng zaitún de búte de,
Tere bachche howange. |
| 5. Ese tarah oh manukh wí
Howegá oh barkat wálá | Jis wích khauf Khudáwand dá,
Sadá mubárik rahegá. |
| 6. Rabb Saihúnon kardá tainún
Sári umr wekhengá tún | Barkat de nál málá mál,
Yarúshalem nún khushhál. |
| 7. Apne bachcheán de bachche
Isráel par Rabb dí rahmat | Tún pher ápiñ wekhengá,
Sadá mubárik rahegá. |